

Avec le soutien de:

design: modplatform tel: 078 723 70 43

**Ôm-Sweet-Ôm**  
 Résidence & Appartements  
 San Telmo, Buenos Aires  
 ARGENTINE

www.omsweetom-buenosaires.com  
 réservations: info@omsweetom-buenosaires.com  
 Tél: 079 724 78 52

Si vous désirez qu'une multinationale offre une assiette pleine à un enfant, cliquez sur :

[www.porloschicos.com](http://www.porloschicos.com)

(Vous trouverez de plus amples informations sur le site)

Un énorme merci d'avance pour votre temps et générosité !

Pour effectuer des dons aux enfants dans le besoin en Argentine

**CORDOBANEXO - ENFANTS**

CCP N° 17-611980-7

Présentation exclusive!

**madreselva**  
tangos

**lala & analía**

présentent

*Un hommage aux compositrices,  
poétesses et interprètes du tango*

**3 et 4 février 2006**  
1930 heures

salle de l'école de la  
promenade nord  
av. du 1er mars 2  
2000 - neuchâtel



prix: CHF 30  
pré-réservation: CHF 25

réservations: tel: rubén 078 723 70 43 - régine 079 724 78 52



### lala

Chanteuse, actrice et directrice de théâtre, Lala explore une zone peu connue du tango du Rio de la Plata: la tradition musicale des femmes qui au début du 20ème siècle ont composé, écrit et interprété le tango. Elle met en valeur des figures de la taille de Azucena Maizani, Ada Falcon, Maria Luisa Carnelli, Susy Leiva, Marijia Pacheco Huergo et la Negra Bozan. Dans son travail musical et scénique heureuse synthèse de force et délicatesse cette exquise interprète propose une manière différente de comprendre le tango pendant qu'elle donne à son spectacle un attrait tout particulier.



### analía

Analía Rego s'est présentée aux diverses scènes argentines et européennes comme guitariste de tango. Elle a entre autres fait partie du quartet des guitares du maître Anibal Arias. Dans son premier travail discographique comme soliste 'Entre Tango y Tango... Tango' elle combine les nuances subtiles du tango-chanson avec la grâce rythmique du tango-milonga. Sa technique minutieuse exprime un grand respect pour son instrument, sa finesse d'exécution montre un style sobre et élaboré si typique du tango vraiment touchant.

## madreselva

tangos

Madreselva Tangos est un spectacle visuel, musical et dramatique qui met en valeur l'œuvre des compositrices, poétesses et interprètes qui depuis ses débuts jusqu'à nos jours ont joué un très grand rôle dans la création de ce phénomène poético-musical du Rio de la Plata qui est le tango. Si nous regardons les paroles des tangos, la femme y joue toujours le personnage de la soumise, de l'obéissante ou de l'être perdu. Nous proposons de porter un autre regard en mettant en scène, avec humour et un soupçon d'ironie, ceux qui auraient pu être les véritables sentiments de ces femmes. Nous voulons également mettre au grand jour l'identité de celles qui écrivaient leurs textes sous un pseudonyme. Nous savons en effet que de nombreuses femmes ont écrit des tangos dès le début du XXème siècle. Et pourtant, si elles ont bien été publiées par des éditeurs reconnus, il est rare de nos jours de les trouver dans les catalogues. A travers cette mise en scène, nous voulons retrouver avec joie la voix de ces artistes incomparables qui par maladresse ou négligence, sont tombées dans l'oubli.

